

TBMM

(S. Sayısı: 699)

**Türkiyede Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ile Dışişleri Komisyonu Raporu (1/1011)**

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-324/961

15/3/2011

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 12/3/2011 tarihinde kararlaştırılan "Türkiyede Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

**Gereğini arz ederim.**

*Recep Tayyip Erdoğan*  
**Başbakan**

**GEREKÇE**

Bilindiği üzere, Birleşmiş Milletler (BM) En Az Gelişmiş Ülkeler (EAGÜ) Konferansı 10 yıllık aralıklarla düzenlenmekte ve Konferans sonunda, EAGÜ'lerin kalkınmalarına yönelik hususları içeren 10 yıllık bir Eylem Programı kabul edilmektedir. Eylem Programı, EAGÜ'lerin sorumluluklarının yanısıra kalkınma ortaklarının taahhütlerini de kapsamaktadır.

Türkiye'nin EAGÜ'lerin sorunlarının çözümü yönünde verdiği destek, EAGÜ'lerin 4 üncü BM EAGÜ Konferansının Türkiye'de düzenlenmesini desteklemelerini sağlamıştır. Bu bağlamda, 1 Aralık 2009 tarihinde gerçekleşen BM Genel Kurulu 64 üncü oturumunda, 4 üncü BM EAGÜ Konferansına Türkiye'nin ev sahipliği yapması karara bağlanmıştır.

4 üncü BM EAGÜ Konferansı 9-13 Mayıs 2011 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirilecek olup, Konferansın Türkiye'de düzenlenebilmesi için BM ile Türkiye arasında idari düzenlemeler ve güvenlik konularını içeren bir anlaşma akdedilmesi gerekmiştir.

Ayrıca, Türkiye'nin BM Konferanslarına ev sahipliği yapması yönünde karşılıklı artan bir istek mevcut olduğundan, sadece bu Konferans için değil; bundan sonra BM ile birlikte Türkiye'de düzenlenecek her türlü Konferansın hukuki zeminini belirleyen bir çerçeve anlaşması akdine karar verilmiştir.

Bu itibarla, "Türkiye'de Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşması" 23 Şubat 2011 tarihinde New York'ta imzalanmıştır.

## Dışışleri Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

*17 Mart 2011*

*Esas No.: 1/1011*

*Karar No.: 211*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 15/3/2011 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 16/3/2011 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza havale edilen "Türkiyede Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 17/3/2011 tarihli 24 üncü toplantısında Dışışleri Bakanlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde, Türkiyede Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşmasının, 9-13 Mayıs 2011 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirilecek 4 üncü Birleşmiş Milletler (BM) En Az Gelişmiş Ülkeler (EAGÜ) Konferansı dahil Ülkemizde gerçekleştirilecek BM konferanslarına ev sahipliği yapabilmemizin hukuki altyapısının oluşturulması amacıyla imzalandığı anlaşılmıştır.

Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde Komisyon üyelerimiz tarafından, BM fonları ve programları da dahil olmak üzere BM himayesinde Ülkemizde düzenlenecek tüm toplantıların yapılmasına ilişkin ayrıcalıklar, bağışıklıklar, sorumluluklar, uyuşmazlıkların çözümü ve güvenlik dahil ana hukuki ve operasyonel konularda hükümler öngören Anlaşma'ya gecikmeksizin bağlayıcılık kazandırılmasının önemli ve gerekli olduğu ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili	Kâtip	Üye
<i>Mehmet Ceylan</i>	<i>Mehmet Çerçi</i>	<i>Hüseyin Pazarcı</i>
Karabük	Manisa	Balıkesir
Üye	Üye	Üye
<i>Onur Öymen</i>	<i>Fevzi Şanverdi</i>	<i>Canan Kalsın</i>
Bursa	Hatay	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Canan Arıtman</i>	<i>Abdullah Çalışkan</i>	<i>Hüseyin Tuğcu</i>
İzmir	Kırşehir	Kütahya
Üye		Üye
<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>		<i>Necip Taylan</i>
Mardin		Tekirdağ

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYEDE YAPILAN BİRLEŞMİŞ MİLLETLER KONFERANSLARI VE TOPLANTILARINA DAİR AYRICALIK, BAĞIŞIKLIK VE DİĞER BAZI HUSUSLARA İLİŞKİN DÜZENLEMELER HAKKINDA BİRLEŞMİŞ MİLLETLER VE TÜRKİYE ARASINDAKİ ÇERÇEVE ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 23 Şubat 2011 tarihinde New York'ta imzalanan "Türkiye'de Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

*Recep Tayyip Erdoğan*

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*C. Çiçek*

Devlet Bakanı

*M. Aydın*

Devlet Bakanı V.

*M. Aydın*

Devlet Bakanı

*S. A. Kavaf*

Millî Savunma Bakanı V.

*F. Çelik*

Maliye Bakanı V.

*E. Bağış*

Sağlık Bakanı

*R. Akdağ*

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

*Ö. Dinçer*

Kültür ve Turizm Bakanı

*E. Günay*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*B. Arınç*

Devlet Bakanı

*H. Yazıcı*

Devlet Bakanı

*F. Çelik*

Devlet Bakanı

*C. Yılmaz*

İçişleri Bakanı

*O. Güneş*

Millî Eğitim Bakanı

*N. Çubukçu*

Ulaştırma Bakanı

*M. H. Soluk*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*N. Ergün*

Çevre ve Orman Bakanı

*V. Eroğlu*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*A. Babacan*

Devlet Bakanı

*F. N. Özak*

Devlet Bakanı

*E. Bağış*

Adalet Bakanı

*A. Kahraman*

Dışişleri Bakanı V.

*T. Yıldız*

Bayındırlık ve İskân Bakanı

*M. Demir*

Tarım ve Köyişleri Bakanı

*M. M. Eker*

En. ve Tab. Kay. Bakanı

*T. Yıldız*

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN  
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYEDE YAPILAN BİRLEŞMİŞ MİLLETLER KONFERANSLARI VE TOPLANTILARINA DAİR AYRICALIK, BAĞIŞIKLIK VE DİĞER BAZI HUSUSLARA İLİŞKİN DÜZENLEMELER HAKKINDA BİRLEŞMİŞ MİLLETLER VE TÜRKİYE ARASINDAKİ ÇERÇEVE ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

## **Türkiye’de Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağımsızlık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Arasındaki Çerçeve Anlaşması**

Türkiye’de Birleşmiş Milletler konferansları ve toplantıları düzenlemenin yıllar boyunca iki taraf için tatmin edici olduğu ve başarılı görüş alış verişi fırsatları oluşturmaya devam ettiği için;

Ayrıcalıklar ve bağımsızlıklar, sorumluluklar, uyuşmazlıkların çözümü ve güvenlik dahil, ana hukuki ve operasyonel konularda gelecekte Türkiye’de tüm Birleşmiş Milletler Toplantılarına uygulanabilir sabit bir çerçeve anlaşmanın, bu tür toplantıların Türkiye’de düzenlenmesini büyük ölçüde kolaylaştıracığı dikkate alınarak;

Birleşmiş Milletler ve Türkiye aşağıdaki hususlar üzerinde mutabakata varmıştır.

### **Madde I Tanımlar**

Bu Anlaşma’nın amacı için:

- a) Anlaşma’nın “Tarafları” Türkiye Cumhuriyeti ve Birleşmiş Milletler’dir.
- b) “Toplantı” veya “Toplantılar” Birleşmiş Milletler’in himayesinde Türkiye’de düzenlenen her türlü konferanslar, seminerler, sempozyumlar, kurslar, çalıştaylar ve benzeri etkinliklerdir; ve
- c) “Toplantı binaları”, konferans salonları, ofis mekanları, çalışma alanları da dahil olmak üzere tüm binalar ve Birleşmiş Milletler ile her bir Toplantı için uygun şekilde anlaşmaya varılacak ilgili diğer tesisleri kapsayacaktır.

### **Madde II Konu ve Amaç**

Bu Anlaşma, Birleşmiş Milletler programları ve fonları da dahil olmak üzere, Birleşmiş Milletlerin himayesinde Türkiye’de düzenlenen tüm Toplantılar için geçerlidir. Aksi yazılı olarak kararlaştırılmadığı takdirde, Anlaşma Türkiye topraklarında sözkonusu Toplantılara uygulanabilir temel hukuki ve operasyonel düzenlemeleri belirler.

### **Madde III Ayrıcalıklar ve Bağımsızlıklar**

1. 13 Şubat 1946 tarihinde Genel Kurul tarafından kabul edilmiş olan Birleşmiş Milletler Ayrıcalıklar ve Bağımsızlıklar Sözleşmesi (bundan böyle “Sözleşme” olarak anılacaktır) Toplantılar bağlamında uygulanabilir olacaktır. Özellikle,

- a) Devletlerin temsilcileri Sözleşmenin IV. maddesi altında sağlanan ayrıcalıklar ve bağışıklıklardan yararlanacaklardır.
- b) Bir Toplantıya katılan veya bununla irtibatlı görev icra eden Birleşmiş Milletler yetkilileri Sözleşmenin V. ve VII. maddeleri altında sağlanan ayrıcalıklara ve bağışıklıklara sahip olacaklardır.
- c) Birleşmiş Milletler için görevde olan uzmanlara Sözleşmenin VI. ve VII. maddelerinde belirtilen ayrıcalıklar ve bağışıklar sağlanacaktır.
- d) Birleşmiş Milletler tarafından Toplantıya davet edilen katılımcılar, Toplantının sınırlı amacı kapsamında, sözlü ve yazılı ifadeleriyle, Toplantı için gerçekleştirdikleri faaliyetlerine dair hukuki süreçlerden bağışık olacaklardır.

2. Birleşmiş Milletlerin ihtisaslık ve ilgili kuruluşlarının yetkilileri, Anlaşmanın V. ve VII. maddeleri veya 1 Temmuz 1959 tarihli Uluslararası Atom Enerjisi Ajansı Ayrıcalıkları ve Bağışıklıkları Anlaşması altında tanınan ayrıcalıklar ve bağışıklıklardan uygun şekilde yararlanacaklardır.

3. Yukarıdaki paragraflar saklı kalmak koşuluyla, tüm katılımcılar ve Toplantı bağlamında görevlerini yerine getiren kişiler, Birleşmiş Milletler Şartı'nın 105. Maddesi, Sözleşme ve bu Anlaşma uyarınca faaliyetlerini bağımsız şekilde yapmak için gerekli bu ayrıcalıklardan ve bağışıklıklardan, kolaylıklardan ve nezaketten/ihdimandan yararlanacaklardır.

4. Bu Anlaşma bağlamında Türkiye tarafından sağlanacak personel, Toplantıyla ilgili resmi görevleriyle irtibatlı herhangi bir fiili ve yazılı veya sözlü ifadeleri bakımından hukuki süreçlerden bağışık olacaklardır.

5. Bu Anlaşma ile tanınan ayrıcalıklar ve bağışıklıklara hanel getirmemek kaydıyla, Türkiye'nin kanun ve düzenlemelerine uymak ve Türkiye'nin işlerine karışmamak, bahse konu ayrıcalıklar ve bağışıklıklardan yararlanan herkesin yükümlülüğüdür.

#### **Madde IV** **Giriş ve Çıkış Hakkı**

1. Tüm katılımcılar ve Türkiye'de düzenlenen Toplantı ile bağlantılı görev icra eden kişiler ülkeye engelsiz giriş ve çıkış hakkına sahip olacaktır ve bunların toplantı yerine geçişine hiçbir engelleme getirilmeyecektir.

2. Gerekli vize ve giriş izinleri, mümkün olan ölçüde hızlı ve ücretsiz verilir. Başvurular Toplantının açılışından üç hafta önce yapıldığında, vizeler Toplantının açılış tarihinden en geç iki hafta önce verilir. Başvuru açılıştan en az dört hafta önce yapılırsa, vize mümkün olduğu kadar hızlı ve Toplantının açılışından en geç üç gün önce verilir. Varışlarından önce vizesini alamayan katılımcılar için vizelerin varış havaalanında verilmesini teminen gerekli düzenlemeler yapılır.

3. Gerekli çıkış izinleri, ücretsiz olarak ve mümkün olan en hızlı şekilde ve herhal ve karda en geç toplantının kapanışından üç gün önce verilir.

### **Madde V** **İthalat ve İhracat**

1. Türkiye belirli bir Toplantı için gerekli teknik donanım dahil olmak üzere, tüm teçhizatın vergi ve harçlardan muaf şekilde geçici ithaline izin verecek ve malzemeleri ithalat vergi ve harçlarından muaf tutacaktır. Bu amaçla gerekli her türlü ithalat ve ihracat izinlerini gecikmeden verecektir.
2. Türkiye Toplantı için atanan Birleşmiş Milletler güvenlik görevlileri tarafından kullanılacak silahların geçici ithalat ve ihracatına izni verecektir.
3. Tüm katılımcılar ve Türkiye'de düzenlenen Toplantı ile bağlantılı olarak görev icra eden kişiler Türkiye'den çıkışlarında herhangi bir sınırlama olmaksızın, toplantı ile bağlantılı olarak Türkiye'ye getirdikleri fonların kullanılmayan kısmını ülke dışına çıkarma ve fonları tahvil edildiği kurdan çevirerek, başka bir amaca tahsis etme hakkına sahiptir.

### **Madde VI** **Güvenlik**

1. Türkiye toplantının her türlü müdahaleden uzak, güvenlik ve huzur ortamında etkin şekilde işleyişini sağlamak amacıyla gerekli koruma güvenliğini sağlayacaktır. Türkiye bu korumayı desteklemek için özel güvenlik ekibi çalıştırabilir. Bu güvenlik koruması Türkiye tarafından sağlanan üst düzeyli bir güvenlik yetkilisinin doğrudan gözetim ve denetimi altında olacak ve toplantı binasına bitişik yerlerdeki güvenliği kapsayacaktır.
2. Kıdemli Birleşmiş Milletler güvenlik yetkilisi ve komutası altındaki diğer Birleşmiş Milletler güvenlik görevlileri toplantı binasına erişimden ve bina içinde güvenlikten doğrudan sorumlu olacaklardır.
3. Türkiye tarafından sağlanan kıdemli güvenlik yetkilisi Birleşmiş Milletler Emniyet ve Güvenlik Departmanı tarafından belirlenen kıdemli Birleşmiş Milletler güvenlik yetkilisi ile yakın işbirliği içinde çalışacaktır.
4. Her bir toplantı için güvenliğe dair Türkiye ve Birleşmiş Milletler arasında işbirliği esasları, taraflar arasında ayrıca detaylandırılabilir.

### **Madde VII** **Toplantı Binası**

Sözleşmenin amaçları için, toplantı binaları sözleşmenin 3. Bölümü çerçevesinde Birleşmiş Milletler binası olarak addedilecek ve binaya giriş Birleşmiş Milletlerin kontrolüne ve yetkisine tabi olacaktır. Toplantı binası, hazırlık aşaması ve tasfiye de dahil olmak üzere, toplantı süresince dokunulmaz olacaktır.

## **Madde VIII Sorumluluk**

1. Türkiye, Birleşmiş Milletler veya görevlilerine karşı aşağıda maruz herhangi bir işlem, iddia veya diğer taleplerle ilgilenme sorumluluğunu üstlenir.

- a) Şahsi zarar veya Türkiye tarafından sağlanan veya Türkiye'nin kontrolü altındaki Toplantı binasında hasar veya mal kaybı,
- b) Türkiye tarafından veya Türkiye'nin kontrolü altındaki bir toplantı için sağlanan her türlü taşıma hizmetinin kullanımdan kaynaklanan veya maruz kalınan şahsi zarar veya hasar ya da mal kaybı,
- c) Toplantı için Türkiye tarafından sağlanan veya ayarlanan personelin istihdamı.

2. Türkiye Birleşmiş Milletler ve yetkililerini, bu tür dava, iddia veya diğer taleplere ilişkin olarak, Türkiye ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri tarafından bu eylem veya iddiaların, bu kişilerin ağır ihmâl veya kasıtlı hareketlerden kaynaklandığının anlaşılması haricinde, tanzim eder ve beri kılar.

## **Madde IX Tedarik**

Türkiye'nin bir Toplantıya dair ilgili geçici düzenlemede belirlenen mal ve hizmetlerin alımını zamanında gerçekleştirebilmesini teminen, bu alım Türkiye'nin kamu ihale usullerine ilişkin iç mevzuatına tabi tutulmaz.

## **Madde X Anlaşmazlıkların Çözümü**

Taraflar aksini kararlaştırmadıkça, Sözleşmenin 30. bölümü veya diğer bir uygulanabilir anlaşmaya tabi bir uyuşmazlık hariç, bu Anlaşma'nın uygulanması ve yorumlanmasına ilişkin herhangi bir anlaşmazlık müzakereler veya mutabık kalınan diğer bir çözüm yoluyla çözümlenecektir. Müzakere veya mutabık kalınan herhangi bir çözüm yoluyla halledilemeyen herhangi bir anlaşmazlık, biri Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri, biri Türkiye, üçüncüsü bu iki hakem tarafından tayin edilecek Başkan olmak üzere, üç hakemden müteşekkil tahkim heyetine sunulacaktır. Tahkim talebinin yapıldığı 3 ay içinde taraflardan birince hakem atanmadığı takdirde veya iki hakemin tayinini izleyen 3 ay içinde üçüncü hakem atanmadığı takdirde, taraflardan herhangi biri Uluslararası Adalet Divanı'nca hakem tayinini talep edebilir. Aksi taraflarca kararlaştırılmadıkça, heyet kendi usul kurallarını kabul edecek, üyelerinin masraflarının geri ödenmesini sağlayacak, giderleri Taraflar arasında paylaşacak ve tüm kararları üçte iki çoğunlukla alacaktır. Usul ve esasa dair tüm hususlara ilişkin kararı nihai ve, taraflardan biri aleyhinde karar alsa dahi, ikisi için de bağlayıcıdır.



**Madde XI**  
**Son Hükümler**

1. Taraflar, bu Anlaşma uyarınca, Türkiye’de yapılan her toplantı için organizasyonel, mali ve diğer konularla ilgili geçici düzenlemeler akdedeceklerdir.
2. Bu Anlaşma her iki tarafça imzalanacaktır. Anlaşma, yürürlüğe girmesi için gerekli iç prosedürlerin yerine getirilmiş olduğuna dair Türkiye’den yapılacak yazılı bildirimim Birleşmiş Milletlerce alındığında yürürlüğe girecektir.
3. Bu Anlaşma Tarafların yazılı mutabakatıyla değiştirilebilir. Bu Anlaşmada hüküm bulunmayan herhangi bir bağlantılı husus, Taraflarca, Birleşmiş Milletlerin ilgili organlarının almış olduğu kararları gözetilerek çözüme kavuşturulacaktır. Her bir Taraf, bu paragraf altında, diğer Tarafça getirilecek önerileri tam olarak ve anlayışla değerlendirecektir.
4. Bu Anlaşma taraflardan birinin diğerine yazılı bildirimde bulunması üzerine sona erdirilebilir ve bu bildirim alınmasından altı ay sonra sona erer. Bu Anlaşma, fesih bildiriminde bulunulmadığı takdirde, Anlaşma ile üstlenilen tüm yükümlülüklerin tamamen yerine getirilmesi veya sona ermesine kadar geçerli olacaktır.

New York’ta 23 Şubat 2011 tarihinde İngilizce dilinde iki nüsha halinde yapılmıştır. Türkiye Anlaşma’nın Türkçe’ye resmi çevirisine ilişkin düzenlemeleri yapacaktır.

**Türkiye Cumhuriyeti Adına**

Ertuğrul Apakan  
Büyükelçi  
Birleşmiş Milletler Nezdinde  
Türkiye Daimi Temsilcisi

**Birleşmiş Milletler Adına**

Stephen Mathias  
Genel Sekreter Yardımcısı  
Hukuk İşleri Bürosu

